nevni egitembneH

teruggaan naar een eerdere selectie of in het displaymenu achterwaarts gaan. Bij het handmatig invoeren kunt u met de knop 📼 vóór het bevestigen

	UTC-tijd.	T2:52 • 55/TT 50T0
	nev anisiiwts/biit elesol eb ne nemonestiu	004T0+31N 🔶 🖶
	waarop de kaart de laatste keer werd	
	de kaarthouder, de datum en het tijdstip	15:23 • 22/17 2010
	verwerkt. Het display toont de naam van	
	de tachograaf de bestuurderskaartgegevens	411wS wo≯ja∭
٦.	Plaats de bestuurderskaart en wacht totdat	

is handmatige invoer niet meer mogelijk. 2. Ga verder met Nu rusten tot? JA of NEE. Let op: na de timeout (1 of 20 min.)

Al ftot neten tot? JA

utgenomen en bij het begin van de nieuwe werkdag weer geplaatst. Scenario: de bestuurderskaart is aan het einde van de laatste werkdag

.AL fam grizavad .1.

Stoneridge

Annuleren, terug naar vorig display

Bevestigen, in displays vooruit gaan

Selecteren, markeren, waarden

veranderen

- laatste werkdag. 2. Selecteer en bevestig Eindland voor de
- Selecteer en bevestig Beginland voor de .5
- als de periode tussen het uitnemen en Baizsegeot nev tein n[iz E ne 2 qet2 !qo tel huidige werkdag.
- 4. Bevestig of u wel of geen afdruk wenst. plaatsen van kaarten korter dan negen uur is.

6. U bent nu gereed om te rijden.

Voor alle details over de functionaliteit van de SE5000 verwijzen wij u naar de Handleiding Bestuurder & Bedrijf of gaat u naar www.SE5000.com

- te modificeren. bevestigen of NEE om gegevens te wissen of Selecteer en bevestig JA om de gegevens te .5

invoer?

2uaxxnupye

Jaonu I

puelasbaN

puelasbaN

Ţ nN.

puelbni3 💵

2909 uagsnu

puelui6ag 📲

uap(iu at wo ueelX

SE5000 Vers. 7.3, 102022P/06R02 NL

22:07

73/11

6301d -puia

00:2T

77/27

22:07

52/11

6301d -рита

18

NEE

 \checkmark

nogmaals te starten.

Bestuurdersdisplays

(5)

1 o 🛛

27/11

11:47

Standaarddisplay

bestuurder 1 & 2

Bestuurder 1

Bestuurder 2

Datum en tijd

Rijsnelheids-display

opnieuw opstarten.

Alle gegevens wissen

1. Selecteer en bevestig NEE.

2 -

1.

2.

3.

4.

5.

Met de knop 🗖 of 🗖 baldert u omhoog/omlaag naar één van de volgende displays.

(1)

100h00

11:47

õ

1000h30

⊙⊮01h23

D

(3)

D. Bedieningsmodus

E. Lokale tijd

vorige week

vorige week

C. Bedieningsmodus

D. Kilometerteller

Bevestig

Wis alle invoeren

Handmatige

voorbeeld hoeft niets te worden aangepast.

6. Selecteer en bevestig activiteit Rust. In dit

Stel de eindtijd van de activiteit (uur en

in en bevestig deze. De tijd staat standaard

Stel de einddatum van de activiteit (23/11)

tijd bij de laatste keer uitnemen van de

3. Het volgende verschijnt. De datum en lokale

Bevestig Handmatige invoer toevoegen met

4. Selecteer en bevestig activiteit Werk.

Het volgende verschijnt.

op de tijd van plaatsen.

kaart verschijnt.

1. Selecteer en bevestig NEE.

Nu rusten tot? NEE

23/11 toen u de kaart weer plaatste.

Scenario: u arriveerde om 15.23, 23/11

verkzaamheden tot 15:00 en rustte tot 20.37, en nam de kaart uit. U verrichte andere

.Al

.929b gitseved ne ni (tuunim

inv. toev.?

invoer?

C. UTC-tijd

(2)

01h23

0∥001h23

F. Duur van activiteit, bestuurder 2

D. Cumulatieve rijtijd vandaag

E. Cumulatieve rijtijd huidige en

D. Cumulatieve rijtijd vandaag

E. Cumulatieve rijtijd huidige en

■01h23

0||000h22

Θ

Θ

NEE

JA

2000h22

0▶01h23 D

A 🗓 00h30

A. Huidige activiteit, bestuurder 1 & 2

C. Cumulatieve pauzetijd, bestuurder 1

A. Ononderbroken rijtijo

B. Cumulatieve pauzetijd C. Bedieningsmodus

A. Ononderbroken rijtijd

B. Cumulatieve pauzetijd

C. Bedieningsmodus

A. Lokale tijd en datum B. Bedieningsmodus

A. Type kaart in lade 1 & 2

B. Huidige snelheid

2. Selecteer en bevestig Alle gegevens wissen.

3. Selecteer en bevestig JA om de procedure

00:27

77/27

00:27

77/77

72:S7

77/27

72:S7

77/27

12:52

11/27

12:52

11/27

Sive toeve?

2909 uagshu

00:71 11/87

seitembneH

nΝ Ţ

ะระระ

11/87

X

Niet rijden: Duur van activiteit bestuurder

B. Rijden: Ononderbroken rijtijd, bestuurder 1

U kunt niet-opgeslagen gegevens wissen en de optie Handmatige inv. toev.?

01h23

A 🖸 🖸

Θ

090km/h

D

(4)

0123456.7km

UTC+1h00

2010

.AL 101 7. Ga door met stap 4 in hoofdstuk Nu rusten

3. Druk de kaart van onder door de opening in de lade iets omhoog of druk de rand van de lade omlaag totdat de kaart eruit schiet.

(2)

1. Houd de bestuurders- of bijrijdersknop ingedrukt.

▶● Eindland Nederland

Selecteer en bevestig het huidige land. Na het bevestigen gaat de lade open. 2.

Ð

ок

sette

Papiercas-

De kaart uitnemen (niet in alle menu's mogelijk)

- (1
- 3. Druk de lade voorzichtig naar voren dicht.

- Plaats de kaart met de chip naar boven gericht.

kaartlade

Let op! Plaatsen/uitnemen van kaart en bladeren in het menu is alleen mogelijk als het

- 1. Houd de bestuurders- of bijrijdersknop ingedrukt totdat de lade opengaat.

De kaart plaatsen (altijd mogelijk in standaardmenu en contact AAN)

Bestuurders- Bijrijders- Bijrijders

knop

Korte handleiding voor bestuurder

SE5000 Digital Tachograph

Overzicht

Bestuurders-

voertuig stilstaat

kaartlade

1

18

NEE

\$

19

Klaar om te rijden

-

knop

- 2.

Papierrol verwisselen



Afdrukken

Ctonoridae	
Stohenuge	24h bestuurderskaart
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Afdruk datum en tijd (UTC-tijd)
24h∎▼	Soort afdruk (24h, kaart)
□ Andersson	Achternaam van kaarthouder
Richard	Voornaam van kaarthouder
■S /00007001106910 0 0	Kaart- en landidentificatienummer
A	Verloopdatum van bestuurderskaart
A 1234567890ABCDEFG	Voertuigidentificatienummer, VIN
S /ABC 123	Registrerende lidstaat en voertuigregistratienum- mer, VIN
■ Stoneridge Electronics	Fabrikant tachograaf
900208R7.1/26R01	Onderdeelnummer tachograaf
T Johansson and Sons	Werkplaats die laatste kalibratie verrichtte
T∎S/0001160 0	Nummer van werkplaatskaart
T 23/09/2008	Datum van laatste ijking
 □ □ S / 0 0 0 1 2 3 0 0 □ 23/01/2009	Laatste controle van geïnspecteerde bestuurder
	Onderzoeksdatum en dagelijkse kaartpresentie- teller
1	Bestuurderskaart in kaartlade 1
A S /ABC 123	VRN, voertuigregistratienummer, voor het voer-
0 km	Voertuigkilometerteller hij nlaatsen van kaart
★ 08:55 00h01 ⊡⊡	Activiteiten met geplaatste bestuurderskaart,
■ 08:56 00001 ■■ ■ 08:57 01h25 ⊡⊡	begin en duur
о 10:22 00h01 оо н 10:23 00h09 оо	Uitenemen kaart: voertuigkilometerteller en
1 km; 1 km	afgelegde afstand sinds de laatste keer plaatsen bij bekende kilometerteller.
▶● 08:53 S 0 km	Dagoverzicht van activiteiten, details begin en
©0002 1 km ★08h54 © 01h25 ⊢00h11 ? 00h00 ©©10h30	einde (tijd, plaats en kilometerteller)
!∎Л 27/02/2009 16:32 !11 93h41 ■ S /ABC 123	Laatste vijf voorvallen en storingen van de be- stuurderskaart
XII 05/03/2009 15:20	
X35 17h32 AS /ABC 123 17h32	
!II 05/03/2009 15:20 !11 17h32	
XI 06/03/2009 08:55	
X35 01h37 A S /ABC 123	
!∎∎ 06/03/2009 08:55	
A S /ABC 123	
X I 00 03/03/2009 09:15 X35 05h10	Laatste vijf voorvallen en storingen van de VU, voertuigmodule
■ ! ⊡ 1 00 03/03/2009 09:15	
■ ■ ↓ 01 03/03/2009 14:26	
!08 (1) 48h53	
XII 07 05/03/2009 15:20 X35 19h12	
<pre>■S /00007001106910 0 0 ■S /00007001106880 0 0</pre>	
! ₪ 07 05/03/2009 15:20	
■ S /00007001106910 0 0 ■ S /00007001106880 0 0	
D•	Plaats van controle
.	Handtekening van controleur'
	Handtekening van bestuurder

		Let op! Zie de afdruk van de bestuurderskaart
Stoneridge		
		24h voertuigmodule (VU)
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)		Afdruk datum en tijd (UTC-tijd)
24h д ▼		Soort afdruk (24h, VU)
Andersson		Achternaam kaarthouder (bestuurder)
Richard		Voornaam kaarthouder (bestuurder)
■S /00007001106910 0 0		Kaart- en landidentificatienummer
20/02/2012		Verloopdatum van bestuurderskaart
Magnus		Achternaam kaarthouder (bijrijder)
		Voornaam kaarthouder (bijrijder)
20/02/2012		Kaart- en landidentificatienummer
		Verloopdatum van bijrijderskaart
06/03/2009		Bestuurdersactiviteiten opgeslagen in de VU per sleuf in chronologische volgorde
0 - 1 km		Underzoeksdatum
Andersson Richard		Voertuigkilometerteller op 00:00 en 24:00
■S /00007001106910 0 0 20/02/2012		Bestuurder
A→ S /ABC 123		Registrerende lidstaat en voertuigregistratienum- mer van eerder gebruikt voertuig
03/03/2009 11:45 0 km		Datum en tijd van uitnemen van kaart uit eerder gebruikt voertuig
★ 00:00 08:53 08h53 □ □		Voertuigkilometerteller bij plaatsen van kaart
0 km; 0 km		Activiteiten met begin en duur
₩ 08:53 08:55 00h02		
0 km; 0 km		
Richard		
20/02/2012		
06/03/2009 10:26		
0 km		
■ 10:22 00h01 ■ ■ 10:23 00h16 ■		
1 km; 1 km		Biiriider
Schmidt		
■S /00007001106880 0 0		
20/02/2012 A→ S /ABC 123		Registrerende lidstaat en voertuigregistratienum-
05/03/2009 14:40		Datum en tiid van uitnemen van kaart uit eerder
0 km		gebruikt voertuig
■ 00:00 08h53 ▣ ▣		Voertuigkilometerteller bij plaatsen van kaart
0 km; 0 km		
■ 08:53 00h02 0 0		
□ Schmidt		
Magnus □■S /00007001106880 0 0		
20/02/2012		
06/03/2009 10:25		M= Handmatige invoer van bestuurdersactivitei-
0 km M ◙ 08:55 00h01 ▣ ▣		ten
⊢ 08:56 01h43 ⊡ ® * 1 km ⁻ 1 km		* = Rustperiode van ten minste een uur
10 ΣΣ		Overzicht van periodes zonder kaart in bestuur-
▣ 00h00 0 km 00h02 ▣ 00h00		derssleuf
		Overzicht van periodes zonder kaart in bijrijders-
► 00h00 ► 00h02		sleuf
Andersson Richard	_	
■S /0000/001106910 0 0 ■●08:53 S		Dagoverzicht van activiteiten, details begin en
© 00h02 1km ☆08h54 © 01h25		einde (tijd, plaats en kilometerteller) (bestuurder)
н 00h16 0010h37		
Schmidt Magnus		
■ 3 70007001100880 0 0 ■ 08:53 S 0 km ■ 00h00 1km		Dagoverzicht van activiteiten, details begin en einde (tijd, plaats en kilometerteller) (bijrijder)
■■3 70000701100330 0 0 ■08:53 S ■00h00 0 km ≈00h00 ■ 08h54 h01h43 ■01h43		Dagoverzicht van activiteiten, details begin en einde (tijd, plaats en kilometerteller) (bijrijder)